Docket #:

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application (Korean Language)

(Korean Language) 특허 혹은 의장 출원에 대한 선언서 및 위임장 (한국어)

	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
본인은, 아래에 기재된 발명자로서, 다음의 사항을 선언합니	As a below named inventor, I hereby declare that:
본인의 거주지, 우송주소 및 국적은 본인의 이름 옆에 기 것과 같습니다.	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:
본인은 다음에 기재된 특허를 받고자 청구된 발명의 내대하여 본인이 최초의 독창적인 단독발명자이거나 (아타나의 이름만 기재된 경우), 또는 최초의 독창 공동발명자임을 (아래에 둘 이상의 이름이 기재된 경민습니다.	পাপা name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is
	AIR CONDITIONING SYSTEM
	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
상기 발명의 명세서는 다음 난이 체크되어 있지 않는 한, 문서에 첨부되어 있습니다.	United States Application Number
년월일에 미국 출원번호로	and was amended on (if applicable)
출원되었고,년월일에 보정되었거나 (해당	되는 or,
경우)	PCT International Application Number
축은,	and was amended on (if applicable).
년월일에 PCT 국제출원번호로	••
출원되었고,넌월일에 보정되었음 (해당되 경우).	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
본인은 상기 보정서에 의해 보정된, 청구범위를 포함한 명세서의 내용을 검토하고 이해하였음을 진술합니다.	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.
본인은 미연방시행규칙 제 37 편 제 1.56 조에 의거 특허성판단에 중요한 정보를 공개할 의무가 있음을 인지합니	Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country
본인은 미 연방시행규칙 제 35 편 제 119 조 (a)~(d)항 제 365 조 (b)항에 의거하여 다음에 기재된 외국의 특발명자증명서 출원, 또는 제 365 조(a)항에 의거하여 다기재된 바와 같이 미국 이외의 적어도 하나의 국가를 지PCT 국제출원의 국제우선권을 주장합니다. 또한 본인우선권주장의 근거가 되는 출원서의 출원일 이전에 출외국특허나 발명자증명서 출원 또는 PCT 국제출원이 없아래의 "아니오" 난에 체크함으로서 이를 확인하였습니다.	허나 identified below, by checking the "No" box, any foreign 음에 application for patent or inventor's certificate, or of any PCT 정한 international application having a filing date before that of the 일은, application on which priority is claimed: 원된
Prior foreign applications 선 외국출원	Priority claimed 우선권 주장
(Number) (Country) (Da	6/December/2002 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
	y/Month/Year Filed) Yes No 원 년월일) 예 아니오
	선권

Docket #:						
본인은 미연방법 제 35 편 제 1 미국 기출원의 특권을 주장합니다	19 조(e)항에 근거하여、하기의 다.	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.				
(Application No.) (출원번호)		(Day/Month/Year Filed) (출원 년월일)				
(Application No.) (출원번호)		(Day/Month/Year Filed) (출원 년월일)				
(Application No.) (출원번호)		(Day/Month/Year Filed) (출원 년윌일)				
☐ 그 외의 추가되는 미국 보충자료에 기재되어 있읍나	가출원 번호는 첨부된 우선권 다.	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.				
. 미국 출원, 또는 제 365 조(c PCT 국제출원의 특권을 주징 청구항의 내용이 미연방법 제 3 명시된 방법에 의하여 선 미 기재되어 있지 않는 한, 본인 제 1.56 조에 명시된 박와 같이	35 편 제 112 조의 첫번째 절에 국출원서 또는 PCT 국제출원에 !은 미연방시행규칙 제 37 편 I 선 출원일자와 본 출원의 국내 내 가능하게 된 특허성 판단에	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.				
(Application No.) (출원번호)	(Day/Month/Year Filed) (출원 년월일)	(현황) (Status) (특허획득、출원중, 포기) (patented, pending, abandoned)				
(Application No.) (출원번호)	(Day/Month/Year Filed) (출원 년월일)	(현황) (Status) (특허획득、출원중, 포기) (patented, pending, abandoned)				
☐ 그 외의 추가되는 미국 혹은 보충자료에 기재되어 있음나	은 국제출원번호는 첨부된 우선권 - 다.	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.				
제공된 정보나 믿는 바에 대한 미 연방법 제 18 편 제 1001 허위진술을 하거나 이와 유사형	제공된 모는 내용이 사실이고, 진술이 모두 사실이며, 더우기 조에 명시된 바와 같이 고의로 한 행위를 한 경우에는 벌금이나 감옥형을 모두 받을 수 있고	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the				

이러한 고의의 허위 진술은 특허출원서 또는 그에 대하여 United States Code and that such willful false statements may 등록된 특허의 유효성을 위태롭게 할 수 있음을 인지하면서 jeopardize the validity of the application or any patent issued 여기에 선언합니다.

아래에 서명한 본인은 본 문서에 기명된 미국변리사나 대리인에게 본 출원과 관련하여 미국특허청에서 취해야 할 모든 일에 대하여 미국변리사 혹은 대리인이 본인과 직접적인 의견 교환 없이 본인의 외국 특허대리인이나 회사의 대표자 (해당되는 경우)의 지시를 받고 따를 권한을 위임합니다. 상기의 미국변리사나 대리인은 그 지시를 하는 자가 변경된 경우에 본인으로부터 그 사실을 통보받을 것입니다.

thereon. The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be

so notified by the undersigned.

Docket #:

위임권 : 본인은 아래에 기재된 발명자로서 아래에 명기된 고객번호를 갖는 다음의 변리사나 대리인에게 본 출원서를 출원하고 이 출원과 관련하여 특허청에서 필요한 모든 일을 처리하는 것을 위임하고, 모든 통신문은 다음의 고객번호로 송부할 것을 지시합니다.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number.

고객번호 7055

CUSTOMER NUMBER 7055

현재 위임된 변리사는 다음과 같습니다.

Neil F. Greenblum Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Bruce H. Bernstein James L. Rowland Reg. No. 32,674 Reg. No. 33,094 Amold Turk Robert W. Mueller Reg. No. 35,043

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296 Reg. No. 41,568 William E. Lyddane William Pieprz Reg. No. 33,630 Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C. 1950 Roland Clarke Place

Reston, VA 20191

직통전화연락처:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

단독 발명자 혹은 첫번째 발명자의 성명		Full name of sole or first inventor			
		Won Hee LEE			
발명자의 서명	일자	Inventor's signature Date Date Date			
<u> </u>					
주소		Residence			
		105-1004, Doklimmun Geukdong Apt., Hyeonjeo-			
		dong, Seodaemun-gu, Seoul, Republic of Korea			
국적		Citizenship			
		Republic of Korea			
우송주소		Post Office Address			
		Same as above			
두번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명자	이 성명	Full name of second joint inventor, if any			
TEAL ODE ONLY ME OF A EBN.	- 00	Yoon Jei HWANG			
두번째 발명자의 서명	일자	Second Inventor's signature Date			
		Y. J. Hwams Sep. 17, 2003			
주소		Residence			
		B-107, Misung Apt., Yoido-dong, Youngdungpo-g			
		Seoul, Republic of Korea			
국적		Citizenship			
		Republic of Korea			
우송주소		Post Office Address			
		Same as above			
					
		1			
(1			

(세번째와 그 후의 공동발명자들에 대해서도 상기와 같은 정보외 그들의 시명을 제공하십시오.) (Supply similar information and signature for third and

subsequent joint inventors.)

Page 3

Docket #: Full name of third joint inventor, if any 세번째 공통발명자가 있는 경우 그 발명자의 성명 Chan Ho SONG Third Inventor's signature Date 세번째 발명자의 서명 일자 Sep. 17,2003 Residence 주소 120-501, Jugong Apt., Jungang-dong, Gwacheon-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea Citizenship 국적 Republic of Korea Post Office Address 우송주소 Same as above Full name of fourth joint inventor, if any 네번째 공통발명자가 있는 경우 그 발명자의 성명 네번째 발명자의 서명 임자 Fourth Inventor's signature Date 주소 Residence 국적 Citizenship Post Office Address 우송주소 다섯번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명자의 성명 Full name of fifth joint inventor, if any Date 일자 Fifth Inventor's signature 다섯번째 발명자의 서명 Residence 주소 국적 Citizenship Post Office Address 우송주소 여섯번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명자의 성명 Full name of sixth joint inventor, if any Date 여섯번째 발명자의 서명 일자 Sixth Inventor's signature 주소 Residence 국적 Citizenship Post Office Address 우송주소 (Supply similar information and signature for subsequent joint (그 후의 공동발명자들에 대해서도 상기와 같은 정보와 그들의 서명을 제공하십시오.) inventors.)

Page 4

곱번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명자의 성명	Full name of seventh joint inventor, if any
l곱번째 발명자의 서명 일 _지	Seventh Inventor's signature Date
<u>የ</u> ል	Residence
국적	Citizenship
የ	Post Office Address
여덟번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명자의 성명	Full name of eighth joint inventor, if any
여덟번째 발명자의 서명 일자	Eighth Inventor's signature Date
주소	Residence
국적	Citizenship
	Post Office Address
아홉번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명자의 성명	Full name of ninth joint inventor, if any
아홉번째 발명자의 서명 일지	Ninth Inventor's signature Date
<u></u>	Residence
국적	Citizenship
የ ቆ주소	Post Office Address
Charles of Charles of the Till of Alberta of Aller	Full page of tooth joint inventor if any
열번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명자의 성명	Full name of tenth joint inventor, if any
열번째 발명자의 서명 일저	
주 소	Residence
국적	Citizenship
우 송주소	Post Office Address

Docket #:

Declaration – Supplemental Priority Data Sheet 선언서 – 우선권 보충자료

그 외의 외국 출원 Prior Foreign Application Country		Foreign Filing Date (Day/Month/Year)		Priority Claimed 우선권주장		Certified Copy Attached? 우선권증명서류 첨부여부		
Number(s) 선 외국출원 번호	국가	외국출원 년을		일 YES NO		YES NO 예 아니오		
			}					
		}						
			1					
Application Number 출원번호		Filing Date (Day/Month/Year) 출원년월일						
kdditional U.S. applicati 그 외의 미국출원	ions:			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
LLS Parent Application		Parent Number 원출원번호	Parent Filing Date (Day/Month/Year) 원출원년월일		Parent Patent Number (if applicable) 원특허번호 (해당되는 경우)			